

## शिवोपासन-मन्त्राः

### śivopāsana-mantrāḥ

निधनपतये नमः ॥१॥

nidhanapataye namaḥ |1|

Salutaciones al Señor de la disolución del universo.

निधनपतान्तिकाय नमः ॥२॥

nidhanapatāntikāya namaḥ |2|

Salutaciones a Shiva, quien pone fin al Señor de la Muerte al concedernos la inmortalidad.

ऊर्ध्वाय नमः ॥३॥

ūrdhvāya namaḥ |3|

Salutaciones al más elevado Principio.

ऊर्ध्वलिङ्गाय नमः ॥४॥

ūrdhvaliṅgāya namaḥ |4|

Salutaciones a aquel Lingam, que es la encarnación de Uurdhva.

हिरण्याय नमः । ॥५॥

hiranyāya namaḥ |5|

Salutaciones a aquel Lingam, que es tanto benéfico como encantador para todas las criaturas.

हिरण्यलिङ्गाय नमः ॥६॥

hiranyaliṅgāya namaḥ |6|

Salutaciones a Aquel, que es visualizado como un Lingam de oro.

सुवर्णाय नमः ॥७॥

suvarṇāya namaḥ |7|

¡Salutaciones a aquel, que está dotado con atractivo esplendor!

सुवर्णलिङ्गाय नमः ॥८॥

suvarṇaliṅgāya namaḥ |8|

Salutaciones a ese Lingam, quien es la encarnación del Esplendor.

दिव्याय नमः ॥९॥

divyāya namaḥ |9|

Salutaciones a aquel, que es la fuente de dicha en el cielo.

दिव्यलिङ्गाय नमः ॥१० ॥

divyaliṅgāya namaḥ |10|

Salutaciones a Divya linga.

भवाय नमः ॥११ ॥

bhavāya namaḥ |11|

Salutaciones a aquel, que destruye el ciclo de nacimientos y muertes.

भवलिङ्गाय नमः ॥१२ ॥

bhavaliṅgāya namaḥ |12|

Salutaciones al Lingam, que es la encarnación de Bhava.

शर्वाय नमः ॥१३ ॥

śarvāya namaḥ |13|

Salutaciones a aquel, que es el Supresor del universo al momento final de la disolución.

शर्वलिङ्गाय नमः ॥१४ ॥

śarvaliṅgāya namaḥ |14|

Salutaciones a ese Lingam, que es la encarnación de Sharva.

शिवाय नमः ॥१५ ॥

śivāya namaḥ |15|

Salutaciones al más auspicioso de todos.

शिवलिङ्गाय नमः ॥१६ ॥

śivaliṅgāya namaḥ |16|

Salutaciones a ese Lingam, que es la encarnación de lo auspicioso.

ज्वलाय नमः ॥१७ ॥

jvalāya namaḥ |17|

Salutaciones a aquél, que es tan esplendoroso como una llama.

ज्वललिङ्गाय नमः ॥१८ ॥

jvalaliṅgāya namaḥ |18|

Salutaciones al Lingam, que es la encarnación del esplendor.

आत्माय नमः ॥१९ ॥

ātmāya namaḥ |19|

Salutaciones a aquel espíritu que reside en todos los seres.

आत्मलिङ्गाय नमः ॥२०॥

ātmaliṅgāya namaḥ |20|

Salutaciones al Atma-Linga que está oculto en el corazón de todos los seres, siendo su ser más íntimo.

परमाय नमः ॥२१॥

paramāya namaḥ |21|

Salutaciones al que es insuperado.

परमलिङ्गाय नमः ।२२।

paramaliṅgāya namaḥ |22|

Salutaciones a ese Lingam, que es el Supremo Señor de la dicha y la liberación.

एतत्सोमस्य सूर्यस्य सर्व-लिङ्गगु स्थापयति पाणिमन्त्रं पवित्रम् ।२३।

etathsomasya sūryasya sarva-liṅgagg sthāpayati pāṇimantram

pavitram |23|

Estos mantras sagrados (los veintidós nombres antes mencionados) son recitados sosteniendo el Lingam en la mano para consagrar e instalar el Lingam. Este Lingam encarna al sol y a la luna .

*Nota: Después de que el Lingam está instalado, se adoran las cinco caras del Lingam en los siguientes versos.*

सद्योजातं प्रपद्यामि सद्योजाताय वै नमो नमः । भवे भवे नातिभवे भवस्व माम् ।

भवोद्भवाय नमः ।२४।

sadyojātam prāpadyāmi sadyojātāya vai namo namaḥ |

bhave bhave nātibhave bhavasva mām | bhavodbhavāya namaḥ

|24|

Oración a la Cara occidental – Sadyojaatam: Yo tomo refugio en Sadyojaataa, quien es la fuente de toda la existencia. Ciertamente, saludo a Sadyojaatam una y otra vez. No me relegues al nacimiento reiterado. Guíame más allá del nacimiento, a un estado de dicha y liberación. Yo ofrezco mis salutaciones a aquel que puede guiarme a través del ciclo de nacimientos y muertes.

Oración a la Cara del Norte – Vaamadeva.

Salutaciones a:

वामदेवाय नमो ॥२५॥

vāmadevāya namo |25|

vamadevaya: Aquel que es hermoso, refulgente.

ज्येष्ठाय नम ॥२६॥

jyēṣṭhāya namo |26|

jyeshthaya (viejo): Quien existe por siempre (inclusive antes de la creación).

श्रेष्ठाय नमो ॥२७॥

śreṣṭhāya namo |27|

shreshthaya (el mejor): Quien es noble, el más valioso y excelente.

रुद्राय नमः ॥२८॥

rudrāya namaḥ |28|

rudraya: Quien es la causa del llanto de los seres al momento de la disolución (o aquel que hace desvanecer los problemas).

कालाय नमः ॥२९॥

kālāya namaḥ |29|

kalaya: Aquel que es el señor del tiempo o quien lo trasciende.

कलविकरणाय नमो ॥३०॥

kalavikaraṇāya namo |30|

kala-vikaranaya: Quien causa muchos cambios en la evolución del universo.

बलविकरणाय नमो ॥३१॥

balavikaraṇāya namo |31|

bala-vikaranaya: Quien es la fuente de muchas variedades y niveles de fuerza.

बलाय नमो ॥३२॥

balāya namo |32|

balaya: Aquel que es la fuente de toda la fuerza.

बलप्रमथनाय नम ॥३३॥

balapramathanāya nama |33|

bala-pramathanaya: Aquel que suprime todo el poder al momento de la disolución.

स्सर्व-भूतदमनाय नमो ॥३४॥

ssarvā-bhūtadamanāya namo |34|

sarva-bhuta-damanaya: Quien es el regente de todos los seres creados.

मनोन्मनाय नमः ॥३५॥

manonmanāya namaḥ |35|

manonmanaya: El que enciende la luz del alma.

अघोरेभ्योऽथ घोरेभ्यो घोरघोरतरेभ्यः । सर्वेभ्य-स्सर्वशर्वेभ्यो नमस्ते अस्तु  
रुद्ररूपेभ्यः ॥३६॥

aghorebhyo'tha ghorebhyo ghoraghoratarebhyaḥ |

sarvebhya-ssarvaśarvebhyo namaste astu rudrarūpebhyaḥ.

|36|

Oración a la Cara meridional.

Mis salutations a todas las formas de Rudra:

Ghora: Aterrador. Aghora: No terrorífico. Ghora-tara: Muy aterrador.

Me rindo ante todas estas formas: benigno, espléndido y destructivo; en todos los lugares y momentos.

*Nota: Ghora y Aghora representan dos aspectos de Shiva, el aspecto de la creación y destrucción del universo.*

तत्पुरुषाय विद्महे महादेवाय धीमहि । तन्नो रुद्रः प्रचोदयात् ॥३७॥

tatpuruṣāya vidmahe mahādevāya dhīmaḥi | tanno rudraḥ

pracoodayāt |37|

Oración a la Cara oriental.

Permítenos conocer o comprender al Ser Supremo. Para ello, permítenos meditar en el Señor Mahadeva. Que el Señor Rudra fertilice nuestro intelecto, de forma que nuestra inteligencia florezca en sabiduría y nos ilumine.

ईशान-स्सर्व-विद्याना-मीश्वर-स्सर्व-भूतानां ब्रह्माऽधिपतिर्ब्रह्मणोऽधिपतिऽब्रह्मा

शिवो मे अस्तु सदाशिवोम् ॥

īśāna-ssarvā-vidyānā-mīśvara-ssarvā-bhūtānām

brahmā'dhipatirbrahmaṇoo'dhipati'rbrahmā śivo me astu

sadāśivoom. ||

Oración a la cara superior – Iishana.

El Supremo es el gobernante de todo el conocimiento y el controlador de todos los seres creados. El Supremo es el Señor de los Vedas y aquellos que imparten el conocimiento de los vedas.

Que aquél Supremo sea benigno conmigo.

Yo soy el Sadashiva descrito así y denotado por el OM.

नमो हिरण्यबाहवे हिरण्यवर्णाय हिरण्यरूपाय हिरण्यपतयेऽम्बिकापतये उमापतये  
पशुपतये नमो नमः ॥

namo hiraṇyabāhave hiraṇyavarṇāya hiraṇyarupāya  
hiraṇyapataye'mbikāpataya umāpataye paśupataye namo  
namaḥ ॥

Salutaciones al Lingam.

Salutaciones a aquel que tiene manos doradas quien tiene un matiz dorado o aquel cuyo hablar es encantador, cuya forma es dorada o cuya forma es encantadora, quien es el Señor de todas las riquezas u oro, quien es el Señor de la Madre Ambika, de la Madre Uma y de todos los seres.

ऋतगं सत्यं परं ब्रह्म पुरुषं कृष्णपिङ्गलम् । ऊर्ध्वरेतं विरूपाक्षं विश्वरूपाय वै नमो  
नमः ॥

ṛtagm satyam param brahma puruṣam kṛṣṇapiṅgalam |  
ūrdhvaretam virūpākṣam viśvavarūpāya vai namo namaḥ ॥

Ofrezco mis salutaciones a esa Suprema Persona:

Quien es la encarnación de lo correcto y de la verdad. Cuya complexión es tanto oscura, como roja. Quien es un gran yogi o que posee el más elevado poder. Quien tiene un número impar de ojos y cuya forma cósmica envuelve al universo entero.

सर्वो वै रुद्र-स्तस्मै रुद्राय नमो अस्तु । पुरुषो वै रुद्र-स्सन्महो नमो नमः ।

sarvo vai rudra-stasmai rudrāya namo astu | puruṣo vai  
rudra-ssanmahō namo namaḥ |

Ciertamente, todo esto es Rudra. Saludo a ese Rudra. El gran Purushha es en sí mismo Rudra, quien es la luz dentro de todos los seres. Saludo a ese Rudra.

विश्वं भूतं भुवनं चित्रं बहुधा जातं जायमानं च यत् । सर्वो ह्येष रुद्र-स्तस्मै रुद्राय  
नमो अस्तु ॥

viśvaṁ bhūtaṁ bhuvanaṁ citraṁ bahudhā jātaṁ jāyamānaṁ ca  
yat | sarvo hyeṣa rudra-stasmai rudrāya namo astu ॥

Este universo material y los seres en este mundo son variados y numerosos. En efecto, todos los que nacen y aquellos que están por nacer son Rudra. Todo esto es Rudra y a Él ofrezco mis salutaciones una y otra vez.

कद्रुदाय प्रचेतसे मीदुष्टमाय तव्यसे । वोचेम शन्तमगं हृदे । सर्वो ह्येष रुद्र-स्तस्मै  
रुद्राय नमो अस्तु ॥

kadrudāya pracētaṣe mīdhuṣṭāmāya tavyāse | vocema  
śāntāmagm̄ hr̄de | sarvo hyeṣa rudra-stasmai rudrāya namo  
astu ||

Oramos a Rudra:

Quien es loable (kad-rudraya). Quien está dotado con conocimiento y conciencia (prachetase). Quien cumple todos los deseos (midhushtama). Quien es todopoderoso (tavyase). Quien otorga todo lo auspicioso (shantama (gm)). Quien reside en el corazón (hr̄ide). Todo esto es Rudra. Ofrecemos nuestras saluciones a Rudra.

ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

om śāntiḥ śāntiḥ śāntiḥ ||

Paz, Paz, Paz – Paz para el cuerpo, mente y alma.